

Si es nuevo en el manejo de un dial, aquí hay un enlace a un video de otro modelo seguro que muestra cómo configurar los números debajo de la marca de apertura en detalle. Enlace y código QR:

https://www.heute-wohnen.de/images/produkte/Anleitungen/Tresor/tresor_oeffnen.mp4



CIERRA LA PUERTA SEGURA

1. Cierra la puerta
2. Gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj hasta su punto de partida.
3. Gire el dial varias veces.

Seguro:

La caja fuerte no está en ninguna clase de seguro. Para obtener información, comuníquese con su compañía de seguros.

Mantenimiento:

La caja fuerte no requiere mantenimiento. No obstante, si tuviera motivos para el mantenimiento o las reparaciones, estas solo pueden ser realizadas por personal especializado competente y centros de prueba autorizados.

Limpieza:


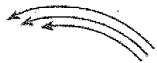

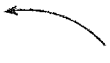
Limpie el artículo con un paño ligeramente húmedo y séquelo. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos ni objetos afilados para la limpieza. Asegúrese de que no entre agua o detergente en la caja fuerte.

Almacenamiento (cuando no está en uso): Guarde el artículo en un lugar seco, limpio y fresco fuera del alcance de los niños. El artículo debe estar seco y limpio. Evite también el contacto con objetos afilados o puntiagudos.

PELIGRO:

- I. Este artículo no es un juguete. No deje a los niños desatendidos con la caja fuerte cuando esté abierta.
- II. El material de embalaje, como bolsas de plástico, no debe estar en manos de los niños. Atención: ¡Peligro de asfixia!
- III. El artículo no protege contra robo o hurto. Las cajas fuertes ignífugas no tienen dispositivos de fijación, de lo contrario la función ignífuga se verá comprometida. Te recomendamos: No le cuentes a nadie sobre tu caja fuerte y guárdala en un lugar escondido y no visible. La combinación o las claves no deben ser accesibles para todos.
- IV. ¡Nunca guarde ninguna de las llaves o el número de combinación en la caja fuerte! Guarde las instrucciones, las llaves y la combinación por separado en un lugar seguro (¡no en la caja fuerte!) y fuera del alcance de los niños.

Serien Nr.	Series No.	Numéro de série	Serien no.	Número de serie.
SVA2011220014475				

Kombination Nr.	Combination No.	Combinaison no	Combinazione no.	Número de combinación
1	08			
2	39			
3	96			
4	60			

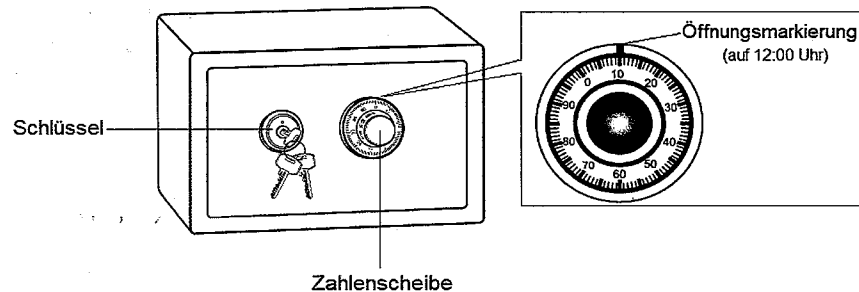
Feuerfester Tresor HWC-L48 (YB-A/BF-2 SERIES)

Bitte lesen Sie die folgenden Seiten vor Inbetriebnahme komplett durch!

WICHTIG

- Sie erhalten zu jedem Tresor 3 Schlüssel (1x Hauptschlüssel und 2x Notschlüssel) - **Bewahren Sie niemals einen der Schlüssel oder die Kombinationsnummer im Tresor auf!** Bewahren Sie die Anleitung, die Schlüssel und Kombination jeweils getrennt von einander an einem sicheren Ort (nicht im Tresor!), außerhalb der Reichweite von Kindern, auf.
- Bei Verlust der Schlüssel können wir keine Ersatzschlüssel besorgen. Das Gleiche gilt für die Zahlenkombination. Bei Verlust von Schlüssel oder Kombination übernehmen wir keine Gewährleistungsansprüche, wenn der Tresor gewaltsam geöffnet werden muss.
- Die voreingestellte Kombination kann nicht geändert werden.
- Doppelte Sicherheit: Zum Öffnen des Tresor benötigt man sowohl den Schlüssel, als auch die Zahlenkombination.

Schematische Beispiel Zeichnung (nicht alle Modelle sehen gleich aus):



TRESORTÜRE ÖFFNEN

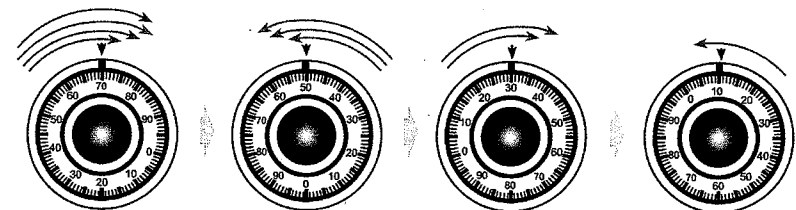
Ihre Kombination finden Sie auf Seite 1. Alle Zahlen müssen in der richtigen Reihenfolge angesteuert werden. Wenn Sie eine Zahl übergehen oder die Öffnungsmarkierung überdrehen, können Sie nicht mehr weitermachen und müssen von vorne beginnen. Jeder der 4 Kombinationsnummern muß genau unter der oberen Öffnungsmarkierung (siehe Schematische Zeichnung) stehen. Drehen Sie die Zahlenscheibe mit Feingefühl, das erleichtert das genaue Einstellen der einzelnen Zahlen. Wenn Sie damit noch keine Erfahrung haben, finden Sie auf Seite 3 einen Link zu einem Video mit einem anderen Tresor Modell, dort wird das Einstellen der Zahlen unter der Öffnungsmarkierung genau gezeigt.

Hier finden Sie eine **Kurzanleitung**, wenn Sie schon mit anderen Tresoren gleicher Art vertraut sind:

1. Drehen Sie die Zahlenscheibe im Uhrzeigersinn (rechts herum) und stellen Sie 4x nacheinander die 1. Kombinationsnummer unter der Öffnungsmarkierung ein.
2. Danach drehen Sie die Zahlenscheibe gegen Uhrzeigersinn (links herum) und stellen Sie 3x nacheinander die 2. Kombinationsnummer unter der Öffnungsmarkierung ein.
3. Danach drehen Sie die Zahlenscheibe wieder im Uhrzeigersinn (rechts herum) und stellen Sie 2x nacheinander die 3. Kombinationsnummer unter der Öffnungsmarkierung ein.
4. Zum Schluss drehen Sie die Zahlenscheibe wieder gegen den Uhrzeigersinn (links herum) und stellen Sie 1x die 4. Kombinationsnummer unter der Öffnungsmarkierung ein.
5. Dann Schlüssel bis zum Anschlag in die Schlüsselführung einschieben
6. Schlüssel bis zum Anschlag und im Uhrzeigersinn (rechts herum) drehen, für Modelle die keinen Griff haben, wird der Schlüssel als Griff benutzt, diesen müssen Sie dann zu sich heranziehen und die Tür öffnen.

Wenn Sie noch nicht mit dem Öffnen einer Tresortür mit Zahlenscheibe vertraut sind, haben wir hier eine **detaillierte Beispielanleitung**. Im nachfolgenden Beispiel verwenden wir die Zahlenkombination 70-50-30-10

1. Die "70" muss 4x unter der Öffnungsmarkierung eingestellt werden. Drehen Sie dazu die Zahlenscheibe im Uhrzeigersinn (nach rechts) bis die 70 unter der Öffnungsmarkierung steht, wiederholen Sie dann den Vorgang 3x.
2. Die "50" muss 3x unter der Öffnungsmarkierung eingestellt werden. Drehen Sie dazu die Zahlenscheibe gegen den Uhrzeigersinn (nach links) bis die 50 unter der Öffnungsmarkierung steht, wiederholen Sie dann den Vorgang 2x.
3. Die "30" muss 2x unter der Öffnungsmarkierung eingestellt werden. Drehen Sie dazu die Zahlenscheibe im Uhrzeigersinn (nach rechts) bis die 30 unter der Öffnungsmarkierung steht, wiederholen Sie dann den Vorgang 1x.
4. Die "10" muss 1x unter der Öffnungsmarkierung eingestellt werden. Drehen Sie dazu die Zahlenscheibe gegen den Uhrzeigersinn (nach links) bis die 10 unter der Öffnungsmarkierung steht, dann können Sie den Schlüssel bis zum Anschlag in die Schlüsselführung einschieben. Schlüssel bis zum Anschlag und im Uhrzeigersinn (rechts herum) drehen, für Modelle die keinen Griff haben, wird der Schlüssel als Griff benutzt, diesen müssen Sie dann zu sich heranziehen und die Tür öffnen.



Wenn Sie noch keine Erfahrung mit der Bedienung einer Zahlenscheibe haben, finden Sie hier den Link zu einem Video mit einem anderen Tresor Modell, dort wird das Einstellen der Zahlen unter der Öffnungsmarkierung genau gezeigt. Link und QR Code:
https://www.heute-wohnen.de/images/produkte/Anleitungen/Tresor/tresor_oeffnen.mp4



TRESORTÜRE SCHLIESSEN

1. Schließen Sie die Tür. → Bei einem Tresor Modell mit Griff, fällt der Griff durch das Schließen der Tür automatisch in Ausgangsposition!
2. Drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn in seinen Ausgangspunkt zurück
3. Drehen Sie die Zahlenscheibe ein paar Mal.

Versicherung:

Der Tresor befindet sich in keiner Versicherungsklasse. Für Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Versicherung.

Wartung:

Der Tresor ist wartungsfrei. Sollten Sie dennoch einmal Grund zur Wartung oder Reparatur haben, dürfen diese nur durch sachkundiges Fachpersonal und autorisierte Prüfstellen durchgeführt werden.

Reinigung:

Den Artikel mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen und trocken wischen. Benutzen Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände zur Reinigung. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Reinigungsmittel in den Tresor gelangt.

Lagerung (bei Nichtnutzung):

Verwahren Sie den Artikel an einem trockenen, sauberen, kühlen und für Kinder unzugänglichem Ort. Der Artikel sollte trocken und sauber sein. Vermeiden Sie ebenso den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen.

ACHTUNG:

- I. Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Bitte lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Tresor, wenn dieser geöffnet ist.
- II. Verpackungsmaterial, wie Plastikbeutel, gehören nicht in Kinderhände. **Achtung: Erstickungsgefahr!**
- III. Der Artikel schützt nicht vor Einbruch oder Diebstahl. Feuerschutztresore haben keine Befestigungsvorrichtungen, da sonst die Feuerschutzfunktion beeinträchtigt wird. Wir empfehlen Ihnen: Erzählen Sie niemandem von Ihrem Tresor und stellen Sie diesen an einen versteckten, nicht einsehbaren Ort. Die Kombination oder die Schlüssel dürfen nicht für jedermann zugänglich sein.
- IV. Bewahren Sie niemals einen der Schlüssel oder die Kombinationsnummer im Tresor auf! Bewahren Sie die Anleitung, die Schlüssel und die Kombination getrennt voneinander an einem sicheren Ort (nicht im Tresor!) und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

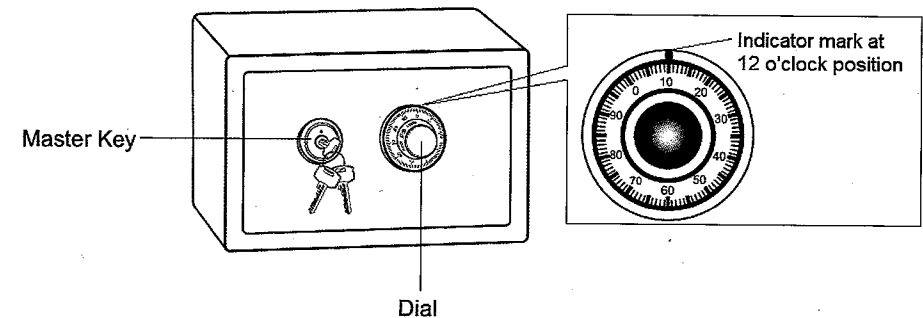
Fireproof safe HWC-L48 (YB-A/BF-2 SERIES)

Please be sure to read the following important information before operating the unit!

IMPORTANT

- You will receive 3 keys (1x Masterkey and 2x Emergency Keys) with each safe - **Never keep one of the keys or the combination number in the safe!** Keep the instruction, the keys and the combination separately in a safe place (not in the safe!) and out of the reach of children.
- We cannot provide replacement keys if they are lost. The same applies to the combination. In case of loss of keys or combination, no warranty claims will be accepted if the safe has to be opened by force.
- The preset combination cannot be changed.

Schematic drawing example (not all models look the same) :



OPEN THE SAFE DOOR

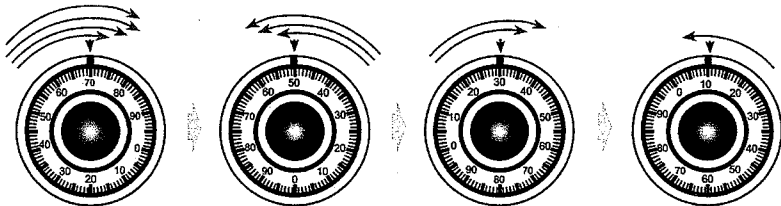
You can find your combination on page I. All numbers must be selected in the correct order. If you skip a number or over-tap the opening marker, you will be unable to continue and will have to start over. Each of the 4 combination numbers must be located just below the top opening mark (see schematic drawing). Turn the dial with care, this makes it easier to set the individual numbers precisely. If you are unfamiliar with this, there is a link to a video on page 3 of another safe model that shows exactly how to set the numbers under the opening mark.

Here's a **quick guide** if you're already familiar with other safes of the same type:

1. Turn the dial clockwise (to the right) and set the 1st combination number 4 times under the indicator mark.
2. Then turn the dial counter clockwise (to the left) and set the 2nd combination number 3 times under the indicator mark.
3. Then turn the dial clockwise (to the right) and set the 3rd combination number twice under the indicator mark.
4. Finally, turn the dial anticlockwise (to the left) and set the 4th combination number one time under the indicator mark.
5. Then insert the key until it stops.
6. Then turn until it stops and pull it towards you. For models that do not have a handle, the key is used as a handle, which you then have to pull towards you and open the door. If you have a handle please pull upwards to open.

If you're new to opening a dial safe door, here's a **detailed example guide**. In the example below we use the number combination 70-50-30-10

1. The "70" must be set 4x below the indicator mark. To do this, turn the dial clockwise (to the right) until the 70 is under the indicator mark, then repeat the process 3 times.
2. The "50" must be set 3 times below the indicator mark. To do this, turn the dial counter clockwise (to the left) until the 50 is under the indicator mark, then repeat the process 3 times.
3. The "30" must be set 2x below the indicator mark. To do this, turn the dial clockwise (to the right) until 70 is below the indicator mark.
4. The "10" must be set 1x below the indicator mark. To do this, turn the dial anticlockwise (to the left) until the 10 is under the indicator mark, then insert the key until it stops. Then turn until it stops and pull it towards you. For models that do not have a handle, the key is used as a handle, which you then have to pull towards you and open the door. If you have a handle please pull upwards to open.



If you are new to operating a dial, here is a link to a video of another safe model that shows how to set the numbers under the opening mark in detail. Link and QR code:
https://www.heute-wohnen.de/images/produkte/Anleitungen/Tresor/tresor_oeffnen.mp4



CLOSING THE SAFE DOOR

1. close the door → In the case of a safe model with handle, the handle automatically falls downwards into the initial position when the door will be closed!
2. turn the key against the original direction back to its starting point
3. turn the number disc a few times.

Insurance:

The safe is not in any insurance class. Please contact your respective insurance company for information.

Maintenance:

The safe is maintenance free. Should nevertheless occur the reason for maintenance or repairs, these may only be done by experts and authorised testing centres.

Cleaning:

Clean the item with a slightly damp cloth and wipe dry. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents or sharp objects for cleaning. Make sure that no water or cleaning agent gets into the safe.

Storage (when not in use):

Store the item in a dry, clean, cool place inaccessible to children. The item should be dry and clean. Also avoid contact with sharp or pointed objects.

Warnings:

- I. This item is not a toy. The safe may not be used for playing and children should never be left unattended with the item when it is opened!
- II. **Caution:** The plastic packaging should be kept out of reach of children because there is a risk of suffocation and strangulation!
- III. The item can only be partially safe, it does not protect against burglary or theft. Do not tell anyone about your safe and put it in a hidden place that cannot be seen. The combination or the keys must not be accessible to everyone and must be kept separately from each other as well as the manual.
- IV. Never keep one of the keys or the combination number in the safe! Keep the instruction, the keys and the combination separately in a safe place (not in the safe!) and out of the reach of children.

Coffre fort ignifugé HWC-L48 (YB-A/BF-2 SERIES)

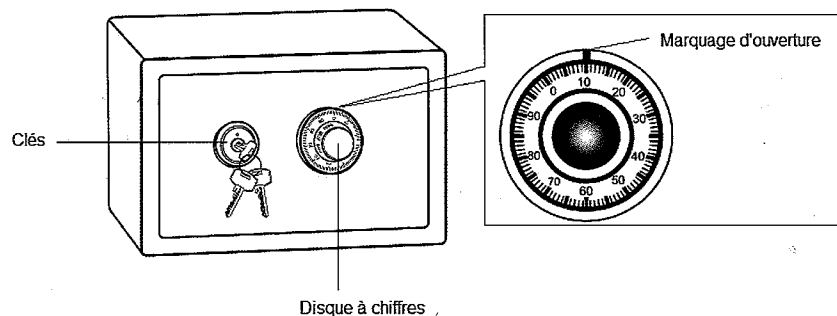
Veillez impérativement lire les informations importantes suivantes avant la mise en service !

Veillez lire les pages suivantes dans leur intégralité avant la mise en service !

IMPORTANT

- Vous recevrez 3 clés (1x clé principale et 2x clés de secours) pour chaque coffre-fort - Ne conservez jamais une des clés dans le coffre-fort ! Conservez le mode d'emploi, les clés et la combinaison séparément dans un endroit sûr (pas dans le coffre-fort !), hors de portée des enfants.
- En cas de perte des clés, nous ne pouvons pas fournir de clés de rechange. Il en va de même pour la combinaison de chiffres. En cas de perte de la clé ou de la combinaison, aucune garantie n'est accordée si le coffre-fort doit être ouvert de force.
- La combinaison prédéfinie ne peut pas être modifiée.
- Double sécurité : pour ouvrir le coffre-fort, il faut à la fois la clé et la combinaison.

Dessin schématique :



OUVRIR LA PORTE DU COFFRE-FORT

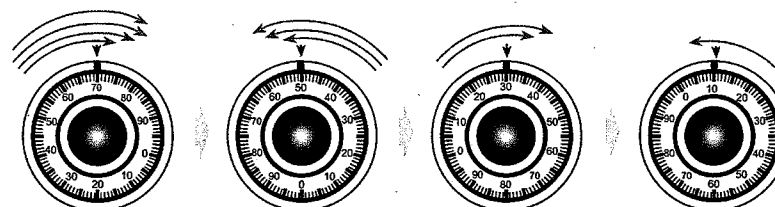
Vous trouverez votre combinaison à la page 1. Tous les chiffres doivent être abordés dans la bonne ordre. Si vous dépassez un chiffre ou le repère d'ouverture, vous ne pouvez plus continuer et devez recommencer. Chacun des 4 chiffres de combinaison doit se trouver exactement sous le repère d'ouverture supérieur (voir dessin schématique). Tournez le disque numérique avec finesse, cela facilite le réglage précis de chaque chiffre. Si vous n'avez pas encore d'expérience avec les coffres-forts, vous trouverez à la page 3 un lien vers une vidéo montrant un autre modèle de coffre-fort, où l'on vous montre exactement comment régler les chiffres sous le repère d'ouverture.

Vous trouverez ici **un guide rapide** si vous êtes déjà familiarisé avec d'autres coffres-forts du même type :

1. Tournez le disque à chiffres dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) et réglez 4 fois de suite le premier numéro de combinaison sous le marquage d'ouverture.
2. Ensuite, tournez le disque à chiffres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) et réglez 3 fois de suite le deuxième numéro de combinaison sous le marquage d'ouverture.
3. Ensuite, tournez le disque à chiffres dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) et réglez 2 fois de suite le 3e numéro de combinaison sous le marquage d'ouverture.
4. pour finir, tournez à nouveau le disque à chiffres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) et réglez 1x le 4e numéro de combinaison sous le marquage d'ouverture.
5. Ensuite, insérer la clé jusqu'à la butée dans le guide-clé
6. tourner la clé jusqu'à la butée et dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite). Pour les modèles qui n'ont pas de poignée, la clé est utilisée comme poignée, vous devez alors la tirer vers soi et ouvrir la porte.

Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'ouverture d'une porte de coffre-fort à combinaison, voici un exemple d'instructions détaillées. Dans l'exemple ci-dessous, nous utilisons la combinaison de chiffres 70-50-30-10.

1. le "70" doit être réglé 4x sous le repère d'ouverture. Pour ce faire, tournez le disque à chiffres dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) jusqu'à ce que le 70 soit sous le repère d'ouverture, puis répétez l'opération 3x.
2. le "50" doit être réglé 3x sous le repère d'ouverture. Pour ce faire, tourner le disque à chiffres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) jusqu'à ce que le chiffre 50 se trouve sous le repère d'ouverture, puis répéter l'opération 2x.
3. le "30" doit être réglé 2x sous le repère d'ouverture. Pour ce faire, tournez le disque à chiffres dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) jusqu'à ce que le chiffre 30 se trouve sous le repère d'ouverture, puis répétez l'opération 1x.
4. le "10" doit être réglé 1x sous le repère d'ouverture. Pour ce faire, tournez le disque à chiffres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) jusqu'à ce que le 10 se trouve sous le repère d'ouverture, vous pouvez alors insérer la clé jusqu'à la butée dans le guide de clé. Tournez la clé jusqu'à la butée et dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite). Pour les modèles qui n'ont pas de poignée, la clé est utilisée comme poignée, vous devez alors la tirer vers soi et ouvrir la porte..



Si vous n'avez pas encore d'expérience avec l'utilisation d'un disque à chiffres, vous trouverez ici le lien vers une vidéo avec un autre modèle de coffre-fort, où le réglage des chiffres sous le marquage d'ouverture est montré avec précision. Lien et code QR :

Si vous avez des problèmes pour ouvrir la porte, nous avons mis en ligne une vidéo d'exemple :

https://www.heute-wohnen.de/images/produkte/Anleitungen/Tresor/tresor_oeffnen.mp4



FERMER LA PORTE DU COFFRE-FORT

1. fermez la porte
2. tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la ramener à son point de départ
3. faites tourner le cadran quelques fois.

Assurance :

Le coffre-fort ne fait partie d'aucune catégorie d'assurance. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre compagnie d'assurance.

Maintenance :

Le coffre-fort ne nécessite aucun entretien. Si vous avez néanmoins besoin d'un entretien ou d'une réparation, ceux-ci ne doivent être effectués que par du personnel qualifié et des centres de contrôle agréés.

Nettoyage :

Nettoyer l'article avec un chiffon légèrement humide et l'essuyer. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs ni d'objets pointus pour le nettoyage. Veillez à ce que l'eau ou les produits de nettoyage ne pénétrant pas dans le coffre-fort.

Stockage (en cas de non-utilisation) :

Conservez l'article dans un endroit sec, propre, frais et hors de portée des enfants. L'article doit être sec et propre. Évitez également tout contact avec des objets pointus ou tranchants.

ATTENTION :

- I. Cet article n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants manipuler le coffre-fort sans surveillance lorsqu'il est ouvert.
- II. Les matériaux d'emballage, tels que les sacs en plastique, ne doivent pas être laissés à la portée des enfants. **Attention : risque d'étouffement !**
- III. L'article ne protège pas contre les effractions ou les vols. Les coffres-forts ignifuges n'ont pas de dispositifs de fixation, sinon la fonction de protection contre l'incendie serait compromise. Nous vous recommandons de le faire : Ne parlez à personne de votre coffre-fort et placez-le dans un endroit caché, à l'abri des regards. La combinaison ou les clés ne doivent pas être accessibles à tout le monde.
- IV. Ne conservez jamais l'une des clés ou le numéro de la combinaison dans le coffre-fort ! Conservez les instructions, les clés et la combinaison séparément, dans un endroit sûr (pas dans le coffre-fort !) et hors de portée des enfants.

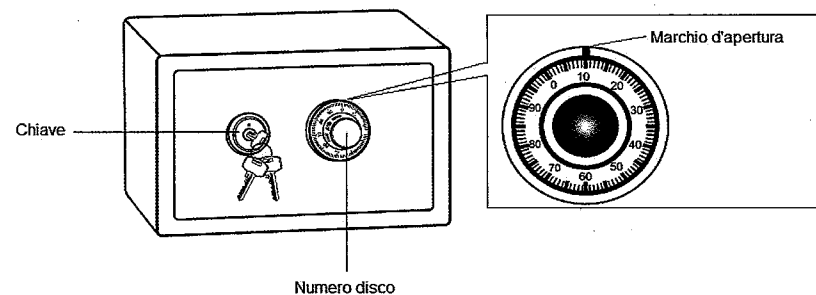
Cassaforte ignifuga HWC-L48 (YB-A/BF-2 SERIES)

Prima della messa in funzione, leggere attentamente le seguenti informazioni importanti!

IMPORTANTE

- Riceverete 3 chiavi (1 chiave principale e 2 chiavi di emergenza) per ogni cassaforte - Non conservare nessuna delle chiavi nella cassaforte! Conservare separatamente le istruzioni, le chiavi e la combinazione in un luogo sicuro (non nella cassaforte!) e fuori dalla portata dei bambini.
- Non possiamo fornire chiavi sostitutive in caso di smarrimento. Lo stesso vale per la combinazione. In caso di smarrimento della chiave o della combinazione, non saranno accettate richieste di garanzia qualora la cassaforte venisse aperta con la forza.
- La combinazione preimpostata non può essere modificata.
- Doppia sicurezza: per aprire la cassaforte sono necessarie sia la chiave che la combinazione.

Disegno schematico:



APRIRE LA PORTA DELLA CASSAFORTE

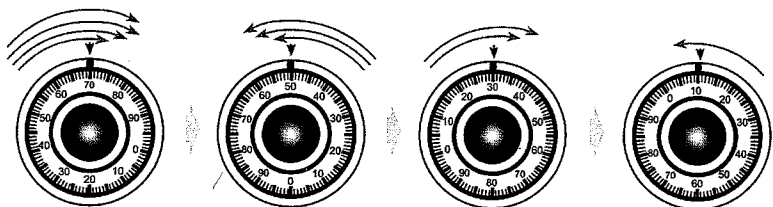
La sequenza numerica deve essere composta con precisione. Se si salta un numero o si supera il segno di apertura, non si potrà continuare e si dovrà ricominciare da capo. Ognuno dei 4 numeri della combinazione deve trovarsi esattamente sotto il segno di apertura superiore (vedi disegno schematico). Ruotare la manopola dei numeri con cautela, in modo da facilitare l'impostazione precisa dei singoli numeri. Se non avete esperienza in merito, a pagina 3 troverete un link a un video con un altro modello di cassaforte, in cui viene mostrata esattamente l'impostazione dei numeri sotto il segno di apertura.

Troverete la vostra combinazione a pagina 1. Qui troverete una **guida rapida**.

1. Ruotare la manopola in senso orario e impostare il primo numero della combinazione sotto il segno di apertura per 4 volte di seguito.
2. Ruotare quindi la manopola senso antiorario (verso sinistra) e impostare il 2° numero della combinazione sotto il segno di apertura per 3 volte di seguito.
3. Quindi ruotare nuovamente la manopola in senso orario (verso destra) e impostare il 3° numero della combinazione sotto il segno di apertura per due volte di seguito.
4. Infine, ruotare nuovamente la manopola in senso antiorario (verso sinistra) e impostare il quarto numero della combinazione sotto il segno di apertura una volta soltanto.
5. Inserire quindi la chiave nella serratura fino in fondo.
6. ruotare la chiave in senso orario, per i modelli sprovvisti di maniglia, la chiave viene utilizzata come maniglia, da tirare verso di sé per aprire la porta.

Qui troverete **istruzioni dettagliate**. La combinazione numerica 70-50-30-10 serve come esempio di spiegazione.

1. Il valore "70" deve essere impostato 4 volte sotto il segno di apertura. A tal fine, ruotare la manopola in senso orario (verso destra) finché il 70 non si trova sotto il segno di apertura, quindi ripetere la procedura per altre 3 volte.
2. Il valore "50" deve essere impostato 3 volte al di sotto del segno di apertura. A tal fine, ruotare la manopola in senso antiorario (verso sinistra) finché il 50 non si trova sotto il segno di apertura, quindi ripetere la procedura per altre 2 volte.
3. Il valore "30" deve essere impostato due volte sotto il segno di apertura. A tal fine, ruotare la manopola in senso orario (verso destra) finché il 30 non si trova sotto il segno di apertura, quindi ripetere l'operazione un'altra volta.
4. Il valore "10" deve essere impostato 1 sola volta al di sotto del segno di apertura. A tal fine, ruotare la manopola in senso antiorario (verso sinistra) finché il 10 non si trova sotto il segno di apertura, quindi inserire la chiave nella serratura fino in fondo ruotare la chiave in senso orario, per i modelli sprovvisti di maniglia, la chiave viene utilizzata come maniglia, da tirare verso di sé per aprire la porta.



Se non avete esperienza con il funzionamento di un disco numerico, ecco il link a un video con un altro modello di cassaforte, in cui viene mostrata esattamente l'impostazione dei numeri sotto il segno di apertura. Link e codice QR:

https://www.heute-wohnen.de/images/produkte/Anleitungen/Tresor/tresor_oeffnen.mp4



CHIUSURA DELLA PORTA DELLA CASSAFORTE

1. chiudere la porta
2. Ruotare la chiave in senso antiorario fino al punto di partenza.
3. Ruotare la manopola dei numeri alcune volte.

Assicurazione:

La cassaforte non rientra in alcuna classe assicurativa. Per informazioni, rivolgersi alla propria compagnia assicurativa.

Manutenzione:

La cassaforte non richiede manutenzione. Nel caso in cui, tuttavia, si debba procedere a interventi di manutenzione o riparazione, questi devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato competente e da centri autorizzati.

Pulizia:

Pulire l'articolo con un panno leggermente umido e asciugare. Per la pulizia non utilizzare detersivi abrasivi o aggressivi, né oggetti appuntiti. Assicurarsi che la cassaforte non contenga acqua o detersivi.

Conservazione (quando non è in uso):

Conservare l'articolo in un luogo asciutto, pulito e fresco, inaccessibile ai bambini. L'articolo deve rimanere asciutto e pulito. Evitare inoltre il contatto con oggetti appuntiti o taglienti.

ATTENZIONE:

- I. Questo articolo non è un giocattolo. Non lasciare i bambini incustoditi con la cassaforte aperta.
- II. I materiali di imballaggio, come i sacchetti di plastica, devono restare lontani dalle mani dei bambini. Attenzione: pericolo di soffocamento!
- III. l'articolo non protegge da effrazioni o furti. Le casseforti ignifughe non sono dotate di dispositivi di fissaggio, per non compromettere la funzione di protezione antincendio. Si consiglia di: Non parlate a nessuno della vostra cassaforte e collocatela in un luogo nascosto e non visibile. La combinazione e le chiavi non devono essere accessibili a nessun altro.
- IV. Non conservate mai le chiavi o il numero della combinazione nella cassaforte! Conservare separatamente le istruzioni, le chiavi e la combinazione in un luogo sicuro (non nella cassaforte!) e fuori dalla portata dei bambini.

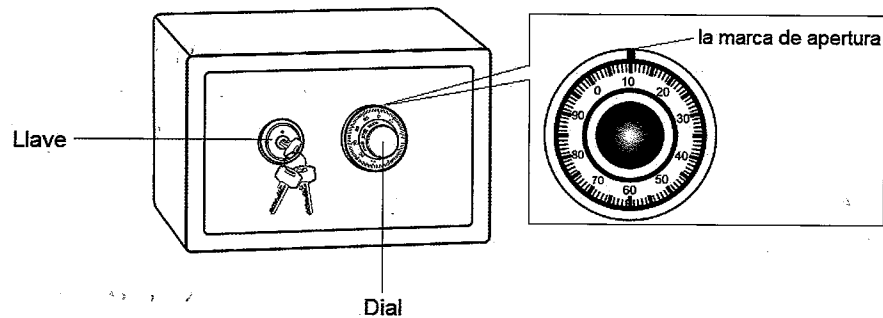
Caja fuerte ignífuga HWC-L48 (SERIE YB-A/BF-2)

¡Lea las siguientes páginas completamente antes de comenzar!

IMPÓRANTE

- Recibirá 3 llaves (1 llave principal y 2 de emergencia) con cada caja fuerte. ¡Nunca guarde una de las llaves o el número de combinación en la caja fuerte! Guarde las instrucciones, las llaves y la combinación por separado en un lugar seguro (¡no en la caja fuerte!) fuera del alcance de los niños.
- Si se pierden las llaves, no podemos obtener llaves de reemplazo. Lo mismo se aplica a la combinación de números. Si se pierde la llave o la combinación, no aceptamos ninguna reclamación de garantía si la caja fuerte tiene que abrirse a la fuerza.
- La combinación preestablecida no se puede cambiar.
- Doble seguridad: Para abrir la caja fuerte necesitas tanto la llave como la combinación de números.

Dibujo esquemático:



ABRE LA PUERTA SEGURA

Puede encontrar su combinación en la página 1. Todos los números deben seleccionarse en el orden correcto. Si omite un número o toca demasiado el marcador de apertura, no podrá continuar y tendrá que empezar de nuevo. Cada uno de los 4 números de combinación debe ubicarse justo debajo de la marca de apertura superior (consulte el dibujo esquemático). Gire el dial con cuidado, esto facilita el ajuste preciso de los números individuales. Si no está familiarizado con esto, hay un enlace a un video en la página 3 de otro modelo seguro que muestra exactamente cómo configurar los números debajo de la marca de apertura.

Aquí hay una **guía rápida** si ya está familiarizado con otras cajas fuertes del mismo tipo:

1. Gire el dial en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) y ajuste el primer número de combinación debajo de la marca de apertura 4x en sucesión.
2. A continuación, gire el dial en el sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) y ajuste el segundo número de combinación debajo de la marca de apertura 3 veces seguidas.
3. Luego, gire el dial nuevamente en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) e ingrese el tercer número de combinación debajo de la marca de apertura dos veces seguidas.
4. Finalmente, gire el dial en el sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) nuevamente y coloque una vez el cuarto número de combinación debajo de la marca de apertura.
5. A continuación, introduzca la llave en la guía de llaves hasta el tope.
6. Gire la llave hasta el tope y en el sentido de las agujas del reloj, para los modelos que no tienen manilla, la llave se utiliza como manilla, debe entonces tirar de esta hacia usted y abrir la puerta.

Si es nuevo en la apertura de una puerta de caja fuerte, aquí hay una guía de ejemplo detallada. En el **siguiente ejemplo**, usamos la combinación de números 70-50-30-10

1. El "70" debe colocarse 4 veces por debajo de la marca de apertura. Para hacer esto, gire el dial en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) hasta que 70 esté debajo de la marca de apertura, luego repita el proceso 3 veces.
2. El "50" debe colocarse 3 veces por debajo de la marca de apertura. Para hacer esto, gire el disco numérico en sentido antihorario (hacia la izquierda) hasta que el 50 esté debajo de la marca de apertura, luego repita el proceso dos veces.
3. El "30" debe colocarse 2 veces por debajo de la marca de apertura. Para hacer esto, gire el dial en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha) hasta que 30 esté debajo de la marca de apertura, luego repita el proceso una vez.
4. El "10" debe colocarse 1 vez por debajo de la marca de apertura. Para ello, gire el disco numérico en sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) hasta que el 10 quede debajo de la marca de apertura, entonces podrá introducir la llave en la guía de la llave hasta el tope. Gire la llave hasta el tope y en el sentido de las agujas del reloj, para los modelos que no tienen manilla, la llave se utiliza como manilla, debe entonces tirar de esta hacia usted y abrir la puerta.

